

# JEES STUDY TOUR

## For International Students

JEES is seeking applications from international students who are interested in traditional crafts in Japan.

◆**Date:** Saturday 23<sup>rd</sup> February 2019.

◆**Schedule:** 9:00 A.M. Meet in front of Oji Station (1-1, Oji, Kita-ku, Tokyo)

9:50 A.M. Making Edo Sarasa

(Traditional craft, the explanation is mainly done in Japanese.)

1:00 P.M. Finish this tour

### <What's Edo Sarasa?>

A pattern dyed which originated in India and developed after being introduced to Japan around 14-16<sup>th</sup> century. Edo Sarasa has made its own evolution to finish complex patterns into multicolor printing by applying Japanese traditional dyeing technique. By repeating the dyeing, it is possible to make gradations of the color.



←Exterior of the  
experience facility

↓ Example of dyeing

◆**Tour Fee:** **Free.** Participant must cover transportation costs to and from the tour venue.

Lunch will not be provided by JEES.

◆**Participants:** 30 international students studying in Japan

◆**Requirements:** Participants must have above JLPT N4 level Japanese proficiency.

◆**How to apply :** Please send an email to [ix2@jees.or.jp](mailto:ix2@jees.or.jp) with

1.the title : 『Study tour 20190223』

2.the text : (1) Your name (2) Gender (3) Age (4) Nationality (5) School name

(6) Mobile phone (7) E-mail address (8) Resident address in Japan

(9) JLPT level

◆**Application deadline :** **Sunday, 3<sup>rd</sup> February 2019**

◆**Application result :** The result will be emailed to all the applicants on mid-February.

※When applications exceed the tour capacity, not all applicants can participate.

◆**Note** (1) The schedule is subject to change due to transportation and/ or weather conditions.

(2) We will use your application information for insurance purpose.

(3) We will take pictures to use at website of JEES.

◆**Inquiry :** Japan Educational Exchanges and Services (JEES),

International Exchange Division,

Email : [ix2@jees.or.jp](mailto:ix2@jees.or.jp)



公益財団法人 日本国際教育支援協会  
Japan Educational Exchanges and Services

# JEES 留学生スタディ・ツアー ～江戸更紗製作体験～

募集中!

◆開催日：2019年2月23日(土)

◆スケジュール：

9:00 王子駅に集合

9:50～12:50 東京染ものがたり博物館で江戸更紗製作体験※説明は主に日本語です

13:00 解散

## ◆「江戸更紗」とは？

約3千年以上前にインドで誕生した紋様染めが、14～16世紀頃に日本に伝来し発展したものの。江戸更紗は、日本の伝統的な染色技法である型染めを応用することで、複雑な柄を多色刷りに仕上げる独自の進化を遂げた。型染めを繰り返すことで、淡い同色系のグラデーションの表現が可能。



←体験施設外観  
↓染め物イメージ



◆参加費：無料(※自宅～集合場所、解散場所～自宅の交通費は自己負担)  
食事の用意はありません

◆対象：日本国内の学校(大学、専門学校、高専、日本語学校)に在籍する  
留学生 30名

◆応募方法：以下の内容を [ix2@jees.or.jp](mailto:ix2@jees.or.jp) に E-mail してください

件名：「2月23日スタディ・ツアー希望」

本文：①氏名 ②性別 ③年齢 ④国籍 ⑤在籍学校名 ⑥携帯電話番号 ⑦E-mail アドレス ⑧住所  
⑨日能(JLPT)のレベル

◆申込み期限：2019年2月3日(日)

※応募者多数の場合は、ご参加いただけない場合があります。

◆応募結果：2月中旬に応募者全員に参加可否をメールでお知らせします。

◆注意事項：①交通事情・天候等によりスケジュールが変更する場合があります。

②個人情報、旅行保険加入のため使用します。

③当日は協会HP等に掲載するための写真を撮影します。

◆問合せ先：日本国際教育支援協会(JEES) 事業部 国際交流課 [ix2@jees.or.jp](mailto:ix2@jees.or.jp)



公益財団法人 日本国際教育支援協会  
Japan Educational Exchanges and Services